

# ທ້າທ່ານມີການຕິດເຊື້ອປອດແຫ້ງ (TB) (ພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB) ລະນີດໜຶ່ງ)

You have TB infection (a type of TB)

ອັນນີ້ໜ້າລຄວາມວ່າ ທ່ານມີເຊື້ອພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB) ຢູ່ໃນຮ່າງກາຍຂອງທ່ານ, ແຕ່ທ່ານບໍ່ທັນຮູ້ສຶກວ່າບໍ່ຮະບາຍ. ທ່ານບໍ່ຮາມາດໃຫ້ການຕິດເຊື້ອກັບຄອບຄົວຂອງທ່ານ ຫຼື ຄືນອືບ່ງໄດ້.

This means you have TB germs in your body, but you don't feel sick. You can't give TB infection to your family or other people.

ມີຄວາມສໍາຄັນຫຼາຍທີ່ຕ້ອງໄດ້ກິນຢາຮັກສາການຕິດເຊື້ອປອດແຫ້ງ (TB) ແຕ່ດຽວນີ້.

It is important to take medicine for TB infection now.



ມີການຕິດເຊື້ອປອດແຫ້ງ (TB)  
Has TB infection



ກິນຢາຮັກສາພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB)  
Takes TB medicine



ກິນຢາຮັກສາພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB), ທ່ານສາມາດບ້ອງກັນການຕິດເຊື້ອປອດແຫ້ງ (TB) ແລະ ຮັກສາຄອບຄົວຂອງທ່ານໃຫ້ປອດໄໄດ້!

By taking your TB medicine, you can prevent TB disease and keep your family healthy!

# ເປັນຫຍັງຈຶ່ງຕ້ອງກິນຢາຮັກສາພະຍາດປອດ ແຫ້ງ (TB) ແຕ່ດຽວນີ້?

Why take TB medicine now?

ການຕິດເຊື້ອປອດແຫ້ງ (TB) ສາມາດກາຍໄປເປັນພະຍາດປອດແຫ້ງໄດ້.

TB infection can turn into TB disease.

ພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB) ສາມາດຮັດໃຫ້ຮ່າງກາຍສ່ວນຕ່າງໆເລັບປວດ, ແຕ່ບົກກະຕິແມ່ນມັນຈະຮັດໃຫ້ເລັບປວດ. ເນື້ອຄົນເຮົາເປັນພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB), ບົກກະຕິແມ່ນຈະຮູ້ສຶກບໍ່ສະບາຍ.

TB disease can hurt any part of the body, but it usually hurts the lungs. When people have TB disease, they usually feel sick.

ຖ້າທ່ານບໍ່ສະບາຍຈາກພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB), ທ່ານອາດຈະ:

If you become sick with TB disease, you might:



ມີໄຂ້  
Have fever



ນັ້ນກັບຫຼຸດ  
Lose weight



ໄຂ  
Cough



ຮູ້ສຶກມີ້ອຍ  
Feel tired



ເຫື່ອອອກຕອນກາງຄືນ  
Sweat at night

ຖ້າທ່ານບໍ່ສະບາຍຈາກພະຍາດປອດແຫ້ງ (TB), ທ່ານຍັງສາມາດແຜ່ເຊື້ອ  
ພະຍາດປອດແຫ້ງໄປຕິດໃສ່ຄອບຄົວ ແລະ ຄົນອື່ນງໄດ້.

If you become sick with TB disease, you can also give TB to your family or other people.